

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

**WT/ACC/SPEC/KAZ/5/Rev.4**

17 de mayo de 2004

(04-2167)

---

**Grupo de Trabajo sobre la  
Adhesión de Kazajstán**

Original: inglés

## **ADHESIÓN DE KAZAJSTÁN**

### Compromisos específicos en materia de servicios

#### Revisión

La delegación de la República de Kazajstán ha presentado la siguiente información revisada sobre los compromisos específicos en materia de servicios, con el ruego de que se distribuya a los miembros del Grupo de Trabajo.

---

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<b>I. COMPROMISOS HORIZONTALES</b>			
<b>LOS COMPROMISOS INCLUYEN TODOS LOS SECTORES<sup>1</sup></b>			
Subvenciones		1), 2), 3), 4) Sin consolidar para: - derechos y preferencias especiales a grupos de personas y regiones que están social y económicamente desfavorecidas; - ayuda estatal a la investigación y desarrollo (Investigación y Desarrollo); y - ayuda estatal a las pequeñas y medianas empresas.	
		1), 3) Sin consolidar para los servicios relacionados con el acceso al suelo y al subsuelo y su utilización.  La Ley sobre el subsuelo y su utilización del 27 de enero de 1996 y la Ley sobre el petróleo del 28 de junio de 1995 exigen la utilización de bienes y servicios de producción nacional siempre y cuando cumplan las normas y demás prescripciones, como resultado del proceso de licitación.	
Bienes inmuebles	1), 3), 4) No pueden ser de propiedad privada las siguientes clases de tierras: - líneas interurbanas, vías férreas y carreteras públicas; y - espacios públicos de ciudades, pueblos, aldeas, etc., exceptuados los terrenos ocupados por edificios y construcciones de propiedad privada, así como las instalaciones necesarias para su mantenimiento.  El derecho al uso permanente de la tierra está reservado a los usuarios de tierras estatales.	1), 2) Sin consolidar 3), 4) Ninguna a la propiedad privada de las tierras utilizadas para obras de construcción o donde ya existan edificios industriales o de otro tipo, incluidos los edificios residenciales (instalaciones) o sus bloques junto con las tierras dotadas de las correspondientes instalaciones de servicios (servicios públicos), excepto las tierras utilizadas para cultivos o producción agropecuaria o planificación forestal.	

<sup>1</sup> Se entiende que las limitaciones incluidas en "Compromisos horizontales, todos los sectores", se aplicarán a todos los compromisos de cada sector/subsector enumerados individualmente en el capítulo II, "Compromisos por sectores específicos", bajo los cuatro modos de suministro.

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
		Podrá concederse a los particulares extranjeros y apátridas el derecho de uso temporal de la tierra para cultivarla o para fines de producción agropecuaria por un período que no supere los 10 años.	
Entrada y estancia temporal de personas físicas de los otros Estados Miembros de la OMC	<p>4) Sin consolidar, excepto las medidas sobre entrada y estancia temporal de:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- los directivos nivel superior de instituciones jurídicas extranjeras, sus sucursales u oficinas de representación;</li> <li>- las personas físicas que estén de viaje de negocios que no exceda los 45 días naturales dentro de un año civil;</li> <li>- los directivos superiores de las organizaciones que actúen como partes en los contratos de inversión concertados con el Gobierno de la República de Kazajstán por una cuantía superior a 50 millones de dólares; y los directivos superiores que trabajen en instituciones de la República de Kazajstán en actividades de inversión dentro de los sectores de alta prioridad y que actúen como partes en los contratos concertados con la entidad autorizada en materia de inversiones;</li> <li>- los directivos superiores de instituciones bancarias o compañías de seguros (reaseguros);</li> <li>- los directivos superiores de los órganos ejecutivos de las sociedades anónimas de la República de Kazajstán en las que la propiedad estatal de las acciones sea superior al 50 por ciento;</li> <li>- los empleados de las misiones diplomáticas y organizaciones internacionales y los empleados de los consulados acreditados en la República de Kazajstán;</li> </ul>	4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la columna "Limitaciones al acceso a los mercados".	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- las personas físicas que entren en la República de Kazajstán con el propósito de llevar a cabo programas de beneficencia o de ayuda humanitaria;</li> <li>- los representantes de los medios de comunicación extranjeros acreditados en la República de Kazajstán;</li> <li>- los miembros de las tripulaciones de vehículos de transporte marítimo, por vías navegables interiores, aéreo, ferroviario y por carretera pertenecientes a entidades extranjeras;</li> <li>- los artistas y atletas;</li> <li>- los empresarios particulares;</li> <li>- los residentes permanentes en la República de Kazajstán; y</li> <li>- las personas físicas con categoría de refugiados y las personas físicas a las que se les ha otorgado asilo político en la República de Kazajstán.</li> </ul> <p>La acogida de mano de obra extranjera está regulada por las Normas que rigen la definición de contingentes y las condiciones de autorización a los empleados para acoger a mano de obra extranjera en la República de Kazajstán, que no se aplican a las categorías mencionadas de particulares extranjeros y apátridas.</p> <p>El Gobierno de la República de Kazajstán establece un contingente anual de acogida de mano de obra extranjera, en porcentaje sobre la población económicamente activa. Se expedirán los permisos que autorizan a acoger mano de obra extranjera, dentro del contingente anual establecido, para las transferencias entre empresas de gerentes (personal superior) y especialistas.</p>		

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
	<p>En cuanto a las personas físicas transferidas dentro de sus empresas con el fin de prestar servicios ya sea para la propia empresa o para su filial, el período de entrada y de estancia temporal no deberá ser superior a un año (con posibilidad de prórroga). Antes de la fecha de la transferencia, las personas transferidas deberán tener al menos una experiencia de trabajo en una empresa que represente a una persona jurídica de otro Miembro y dentro de la cual serán transferidas en Kazajstán.</p> <p>Las siguientes definiciones de gerentes y especialistas se utilizan para los traslados intraempresariales.</p> <p>a. <u>Gerentes (no más del 40 por ciento del número de personas de esta categoría dentro de una entidad)</u></p> <p>Las personas que ocupen cargos superiores de una persona jurídica, que se encarguen fundamentalmente de la gestión del establecimiento y estén sujetas a la supervisión o dirección general principalmente del Consejo de Administración o los accionistas de la empresa o sus equivalentes, incluyendo: i) la dirección del establecimiento o uno de sus departamentos o subdivisiones, ii) la supervisión y el control del trabajo de otros empleados de supervisión, profesionales o de gestión, iii) la facultad de contratar o despedir, de recomendar que se contrate o se despidan y de tomar otras disposiciones en materia de personal.</p> <p>Los gerentes podrán solicitar una prórroga de su permiso dos veces.</p>		

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
	<p>b. <u>Especialistas (no más del 10 por ciento del número de personas de esta categoría dentro de una entidad)</u></p> <p>Las personas contratadas por una persona jurídica que poseen conocimientos excepcionales esenciales para el servicio del establecimiento, su equipo de investigación, sus técnicas o su gestión. Al evaluar esos conocimientos se tendrán en cuenta no solamente los conocimientos que se refieran específicamente al establecimiento, sino también si la persona tiene una calificación de alto nivel con respecto a una clase de trabajo o actividad que requiera conocimientos técnicos específicos, incluida la posesión de un título profesional reconocido.</p> <p>Los especialistas podrán solicitar una prórroga de su permiso una vez.</p> <p>Los empleadores que acojan mano de obra extranjera deberán cumplir cualquiera de las condiciones especiales que figuran a continuación:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ofrecer servicios de formación, reeducación profesional o formación avanzada a los empleados kazacos;</li> <li>- ofrecer servicios de formación, reeducación profesional o formación avanzada a los empleados kazacos para el reemplazo posterior de la mano de obra extranjera;</li> <li>- mantener el número existente de puestos de trabajo ocupados por empleados kazacos; y</li> <li>- crear más puestos de trabajo para empleados kazacos.</li> </ul> <p>Los permisos deberán ser expedidos por los órganos regionales competentes dentro de los contingentes atribuidos a los respectivos <i>oblasts</i> (regiones) y las ciudades de Astana y Almaty.</p>		

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
Presencia comercial	<p>3) Los servicios deberán prestarse a través de una persona jurídica establecida en Kazajstán o a través de una sucursal u oficina de representación registrada en Kazajstán.</p> <p>Según el Código Civil de Kazajstán, una oficina de representación es una dependencia en Kazajstán de una persona jurídica situada fuera del país, establecida para proteger o representar los intereses de la persona jurídica fundadora y realizar transacciones y otras operaciones en nombre de ella.</p> <p>Según el Código Civil de Kazajstán, las sucursales y oficinas de representación no serán consideradas personas jurídicas. Se les asigna una parte de los activos que poseen las personas jurídicas fundadoras y deben seguir las normas y procedimientos establecidos por las mismas.</p> <p>Todas las personas jurídicas que pertenezcan al sector de servicios sujetos a licencia deberán obtener la licencia pertinente.</p>		
Privatización	<p>Las siguientes formas de propiedad pública quedarán eximidas del proceso de privatización o de sus fases preliminares (Resolución del Gobierno de la República de Kazajstán N° 1587, del 24 de octubre de 2000, sobre la Lista de los bienes públicos no privatizables):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- el suelo (excluido el que pueda ser de propiedad privada según la legislación pertinente de la República de Kazajstán), el subsuelo, el agua, la flora y la fauna;</li> <li>- las zonas naturales bajo protección especial;</li> <li>- las organizaciones, emplazamientos e instalaciones militares, incluidos sus bienes, necesarios para garantizar la seguridad nacional de la República de Kazajstán;</li> </ul>		

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- los principales ferrocarriles y carreteras públicas de la República que formen una parte de la red viaria internacional y las ideadas con fines de defensa nacional, comprendidas las estructuras e instalaciones de ingeniería conexas; las vías navegables, los faros, los aparatos de navegación y las señales marinas que regulen la navegación y garanticen su seguridad;</li> <li>- los principales oleoductos y gasoductos y las redes eléctricas interregionales de 220, 500 y 1.150 kW;</li> <li>- los embalses de agua y las obras hidráulicas, los puentes, diques y presas para el control de las aguas en sus fuentes;</li> <li>- las organizaciones de primeros auxilios médicos que trabajen en zonas rurales, los centros médicos especializados (bancos de sangre, maternidades, centros de medicina radiológica, centros de oncología, centros para tratar la tuberculosis, el VIH y el SIDA, centros de tratamiento de enfermedades infecciosas, centros de tratamiento de las ETS, hospitales psiquiátricos), así como las organizaciones y centros públicos que constituyen la única fuente de atención de salud en los <i>oblasts</i> (regiones), provincias, ciudades, pueblos o distritos;</li> <li>- los servicios de protección social, los hogares infantiles, los orfanatos, las clínicas, las residencias de ancianos e inválidos, los hospitales y sanatorios para discapacitados, veteranos de la segunda guerra mundial y personas vulnerables de condición similar, comprendidos niños y ancianos;</li> </ul>		



Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
	<ul style="list-style-type: none"> <li>los establecimientos de enseñanza pública primaria y secundaria en aplicación de los derechos constitucionales de los ciudadanos de la República de Kazajstán a la educación; y</li> <li>los lugares de interés histórico y cultural protegidos por el Estado.</li> </ul>		
<b>II. COMPROMISOS RELATIVOS A SECTORES ESPECÍFICOS</b>			
<b>I. SERVICIOS PRESTADOS A LAS EMPRESAS</b>			
<b>1. Servicios profesionales</b>			
a) Servicios jurídicos - Servicios de asesoramiento y representación jurídicos en derecho penal (CPC 86111)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) El derecho a actuar como abogado defensor en casos penales está restringido a abogados titulados que sean ciudadanos de la República de Kazajstán y miembros del Colegio de Abogados.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
- Servicios de asesoramiento y representación jurídicos en procedimientos judiciales relativos a esferas del derecho distintas del derecho penal (CPC 86119)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto en los casos siguientes: - Los servicios de asesoramiento y representación jurídicos en procedimientos judiciales relativos a casos de derecho civil y de arbitraje se prestan una sola vez, en cuyo caso la parte que presta los servicios de representación deberá actuar en virtud de un mandato de procuraduría.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	La República de Kazajstán tiene previsto suprimir las prescripciones en materia de licencias para prestar servicios jurídicos remunerados distintos del ejercicio de la abogacía ante los tribunales.

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Los servicios de asesoramiento y representación jurídicos en procedimientos judiciales relativos a casos de derecho civil y de arbitraje se prestan de forma permanente; las partes que presten este tipo de servicios deberán estar habilitadas por una licencia para prestar servicios jurídicos remunerados distintos del ejercicio de la abogacía ante los tribunales (actividades de los abogados defensores).</li> </ul>		
	<p>Si una persona jurídica, establecida en Kazajstán con participación extranjera, está representada por dos o más personas que prestan servicios jurídicos remunerados distintos del ejercicio de la abogacía ante los tribunales, no menos de la mitad de ellas deben ser ciudadanas de la República de Kazajstán y cumplir con los requisitos de aptitud establecidos para los titulares de las licencias.</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales" y los casos mencionados anteriormente para el modo 3) en este sector.</p> <p>Una vez obtenida la licencia, una persona física que posee un título universitario en Derecho por una institución de enseñanza extranjera puede prestar servicios jurídicos remunerados relativos a la legislación del país que haya expedido su titulación (lugar en el que está situada la institución) y en materia de derecho internacional según el título universitario en Derecho que posea.</p>	<p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Servicios de recopilación de documentos jurídicos y de certificación de documentos (CPC 86130)</li> </ul>	<p>1) Sólo un ciudadano de la República de Kazajstán en posesión de una licencia de notario podrá ejercer de notario dentro del territorio de la República de Kazajstán.</p> <p>2) Ninguna</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
	<p>3) Sólo un ciudadano de la República de Kazajstán en posesión de una licencia de notario podrá ejercer de notario dentro del territorio de la República de Kazajstán.</p> <p>4) Sólo un ciudadano de la República de Kazajstán en posesión de una licencia de notario podrá ejercer de notario dentro del territorio de la República de Kazajstán.</p>	<p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</p>	
<p>b) Servicios de contabilidad y teneduría de libros</p> <p>- Servicios de auditoría (servicios de auditoría financiera CPC 86211) y servicios de auditoría de cuentas (CPC 86212)</p>	<p>1), 2) Ninguna, excepto:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tienen derecho a prestar servicios de auditoría los auditores u organizaciones de auditoría que posean la licencia necesaria para prestar estos servicios.</li> </ul> <p>3) Ninguna, excepto:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Las instituciones de auditoría podrán adoptar cualquier condición jurídica, excepto sociedades anónimas, cooperativas de producción y empresas del Estado.</li> <li>- Debe pertenecer a los auditores y/o a las organizaciones de auditoría al menos el 51 por ciento del capital autorizado de la organización de auditoría.</li> <li>- El personal de una organización de auditoría debe estar constituido al menos por dos auditores.</li> <li>- El director de una organización de auditoría debe poseer un certificado o la cualificación adecuados.</li> </ul>	<p>1), 2) Ninguna, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</p> <p>3) Ninguna, excepto lo indicado en la columna "Limitaciones al acceso a los mercados", además:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Las organizaciones de auditoría extranjeras podrán realizar actividades de auditoría en la República de Kazajstán siempre que establezcan una organización filial que tenga residencia en dicha República.</li> </ul>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- La institución de auditoría debe suscribir un contrato de seguro de responsabilidad civil que cubra los daños y perjuicios a que puede dar lugar una lesión contraída a consecuencia de la prestación de servicios de auditoría.</li> <li>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales" y en los casos siguientes: <ul style="list-style-type: none"> <li>- cuando el auditor sea un empresario dedicado a prestar servicios de auditoría a entidades cuyos activos medios anuales sean superiores a 40.000 veces el índice de evaluación mensual o a entidades cuya auditoría sea obligatoria; y</li> <li>- los auditores deberán suscribir un seguro de responsabilidad civil que cubra los compromisos resultantes de los daños a que pueda dar lugar la prestación de los servicios de auditoría.</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales" y en la columna "Limitaciones al acceso a los mercados".</li> </ul>	
- Servicios de contabilidad y auditoría (CPC 86213 y 86219)	<ul style="list-style-type: none"> <li>1) Ninguna</li> <li>2) Ninguna</li> <li>3) Ninguna</li> <li>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1) Ninguna</li> <li>2) Ninguna</li> <li>3) Ninguna</li> <li>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</li> </ul>	
- Servicios en la esfera de la teneduría de libros, excepto declaraciones de impuestos (CPC 8622)	<ul style="list-style-type: none"> <li>1) Ninguna</li> <li>2) Ninguna</li> <li>3) Ninguna</li> <li>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1) Ninguna</li> <li>2) Ninguna</li> <li>3) Ninguna</li> <li>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</li> </ul>	
c) Servicios de asesoramiento tributario (CPC 863)	<ul style="list-style-type: none"> <li>1) Ninguna</li> <li>2) Ninguna</li> <li>3) Ninguna</li> <li>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1) Ninguna</li> <li>2) Ninguna</li> <li>3) Ninguna</li> <li>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</li> </ul>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
d) Servicios de arquitectura y servicios de consultoría y previos a la fase del diseño (CPC 86711) - Servicios combinados de diseño arquitectónico y administración de contratos (CPC 86714) e) Servicios de ingeniería (CPC 8672) f) Servicios integrados de ingeniería (CPC 8673) g) Servicios de planificación urbana y de arquitectura paisajista (CPC 8674)	1), 2) Sin consolidar 3) Ninguna, excepto: - la participación extranjera en el capital escriturado de una persona jurídica no debe superar el 49 por ciento. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1), 2) Sin consolidar 3) Ninguna, excepto lo indicado en la columna "Limitaciones al acceso a los mercados". 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
i) Servicios de veterinaria (CPC 9320)	1), 2) Ninguna 3) Sin consolidar 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1), 2) Ninguna 3) Sin consolidar 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
<b>2. Servicios de informática y servicios conexos</b>			
a) Servicios de consultores en instalación de equipo de informática (CPC 841) b) Servicios de consultores relacionados con programas informáticos (CPC 84210) - Servicios de análisis de sistemas (CPC 84220)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto: - la participación extranjera en el capital escriturado de una persona jurídica no deberá superar el 60 por ciento. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto lo indicado en la columna "Limitaciones al acceso a los mercados". 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
- Servicios de mantenimiento (CPC 84250)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto: - la participación extranjera en el capital escriturado de una persona jurídica no deberá superar el 60 por ciento. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
- Servicios de preparación de datos para su procesamiento (CPC 84310) c) Servicios de tratamiento de datos (CPC 84320) d) Servicios relacionados con bases de datos (CPC 84400)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto: - la participación extranjera en el capital escriturado de una persona jurídica no deberá superar el 60 por ciento. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
f) Otros servicios de informática - Servicios de mantenimiento y utilización de ordenadores y equipo de oficina (CPC 84500)	1) Sin consolidar 2) Sin consolidar 3) Ninguna, excepto: - la participación extranjera en el capital escriturado de una persona jurídica no deberá superar el 60 por ciento. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Sin consolidar 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<b>3. Servicios de investigación y desarrollo</b>			
b) Servicios de investigación y desarrollo de las ciencias sociales y las humanidades (CPC 852)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Sin consolidar 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Sin consolidar 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
<b>5. Servicios de arrendamiento o alquiler sin operarios</b>			
a) Relativos a embarcaciones (CPC 83103)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
b) Relativos a aeronaves (CPC 83104)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
c) Relativos a otros medios de transporte (CPC 83105)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
d) Relativos a maquinaria y equipo agrícola sin operarios (CPC 83106)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
e) Otros - Relativos a maquinaria y equipo de construcción sin operarios (CPC 83107)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
- Relativos a maquinaria (incluidos ordenadores) y equipo de oficina sin operarios (CPC 83108)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
- Relativos a otro tipo de maquinaria y equipo (CPC 83109)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
<b>6. Otros servicios prestados a las empresas</b>			
b) Servicios de estudio de mercados y encuestas de opinión pública (CPC 86401)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto: prueba de necesidades económicas. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
c) Servicios de consultores en administración (CPC 8650)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto: prueba de necesidades económicas. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	



Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
d) Servicios relacionados con los de consultores en administración (CPC 8660), excepto los de arbitraje laboral (CPC 86602)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto: prueba de necesidades económicas. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
f) Servicios relacionados con la agricultura, la caza y la silvicultura (parte de CPC 88130, sólo cuando se trate de servicios de fomento de la caza deportiva, CPC 88140)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto: - prueba de necesidades económicas. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto: - los servicios que se prestan conjuntamente con operadores locales. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
g) Servicios relacionados con la pesca (CPC 882) sólo cuando se trate de servicios de fomento de la pesca deportiva	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto: - los servicios que se prestan conjuntamente con operadores locales. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
- Servicios relacionados con la pesca (CPC 882) en lo referente a: - tecnologías para la reproducción y la cría de peces, - tecnologías para la elaboración de pescado.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto: - la presencia comercial está permitida sólo en el marco de una empresa conjunta. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
- Servicios relacionados con la pesca (CPC 882) en lo referente a: - completar los tripulantes de la flota pesquera, - cría de larvas de peces.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Sin consolidar 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Sin consolidar 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
i) Servicios relacionados con las manufacturas (CPC 884 y 885) sólo en la parte de la prestación de servicios de consultoría	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
m) Servicios de consultoría relacionados con la ciencia y la tecnología (CPC 8675), excepto la participación en trabajos sobre el terreno	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
n) Mantenimiento y reparación de equipo (sin incluir las embarcaciones marítimas, las aeronaves y otros medios de transporte) (CPC 63302, 63303)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
- Servicios de ensayos y análisis técnicos (CPC 8676)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
p) Servicios fotográficos (CPC 87501, 87503, 87505, 87506)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
q) Servicios de empaquetado (CPC 87600), excepto los de embotellado de bebidas espirituosas y de productos alcohólicos	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
<b>II. SERVICIOS DE COMUNICACIONES</b>			
<b>2. Servicios de correos</b>			
b) Servicios de mensajeros (sólo en relación con los servicios de correo urgente CPC 75121**), excepto los servicios suministrados a entidades públicas	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto: - La presencia comercial está permitida sólo si se establece una persona jurídica de la República de Kazajstán en el marco de una empresa conjunta. - La participación extranjera total en el capital escriturado de una empresa conjunta no debe superar el 50 por ciento. - El uso de las redes estatales de correos para suministrar servicios comerciales sólo es posible en el marco de acuerdos concluidos al respecto. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<b>3. Servicios de telecomunicaciones<sup>2</sup></b> Los compromisos contraídos por Kazajstán se basan en los principios que figuran en los documentos S/GBT/W/2/Rev.1 y S/GBT/W/3.			
Todos los subsectores	1), 2) Los operadores de estaciones terrestres que prestan servicios por satélite deben tener centros de control y centros de facturación en el territorio de la República de Kazajstán.  La presencia comercial está permitida sólo si se establece una persona jurídica en la República de Kazajstán en el marco de una empresa conjunta.  La participación extranjera en el capital escriturado de una persona jurídica que presta servicios de telecomunicaciones y posee este tipo de redes en todo el territorio de la República de Kazajstán no debe superar el 49 por ciento.		La República de Kazajstán contrae los compromisos adicionales reflejados en el documento de referencia adjuntos a partir del 1º de enero de 2008.
Servicios locales Hasta el 1º de enero de 2007 ni las redes y servicios locales públicos o no públicos podrán interconectarse o terminar con cualquier otra red o servicio local, públicos o no; toda interconexión o terminación de este tipo debe establecerse únicamente a través de las redes de Kazajtelecom  a) Servicios de teléfono (CPC 7521)  b) Servicios de transmisión de datos con conmutación de paquetes (CPC 7523**)	1) Sin consolidar hasta el 1º de enero de 2007. Ninguna desde el 1º de enero de 2007. 2) Sin consolidar hasta el 1º de enero de 2007. Ninguna desde el 1º de enero de 2007. 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna  3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	

<sup>2</sup> Debido a razones propias de este sector, los servicios de comunicación no incluyen la televisión y/o radio en directo, la transmisión de señales por satélite, alambre y cable, la distribución y la difusión de programas de radio y televisión ni las redes de difusión por satélite.

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
c) Servicios de transmisión de datos con conmutación de circuitos (CPC 7523**) d) Servicios de télex (CPC 7523**) e) Servicios de telégrafo (CPC 7522) f) Servicios de facsímil (CPC 7521**+7529**) g) Servicios de circuitos privados arrendados (CPC 7522**+7523**) h) Correo electrónico (CPC 7523**) i) Correo vocal (CPC 7523**) j) Extracción de información en línea y de bases de datos (CPC 7523**) k) Servicios de intercambio electrónico de datos (CPC 7523**) l) Servicios de facsímil ampliados/de valor añadido, incluidos los de almacenamiento y retransmisión y los de almacenamiento y recuperación (CPC 7523**) m) Conversión de códigos y protocolos			

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
n) Procesamiento de datos y/o información en línea (con inclusión del procesamiento de transacción) (CPC 843**)			
<p>Servicio de larga distancia nacional e internacional, excepto los servicios de comunicación por intermediario y los servicios de reorientación de tráfico que están prohibidos hasta el 1° de enero de 2007</p> <p>a) Servicios de teléfono (CPC 7521)</p> <p>b) Servicios de transmisión de datos con conmutación de paquetes (CPC 7523**)</p> <p>c) Servicios de transmisión de datos con conmutación de circuitos (CPC 7523**)</p> <p>d) Servicios de télex (CPC 7523**)</p> <p>e) Servicios de telégrafo (CPC 7522)</p> <p>f) Servicios de facsímil (CPC 7521**+7529**)</p> <p>g) Servicios de circuitos privados arrendados (CPC 7522**+7523**)</p> <p>h) Correo electrónico (CPC 7523**)</p>	<p>1) Sin consolidar hasta el 1° de enero de 2007. Ninguna desde el 1° de enero de 2007.</p> <p>2) Sin consolidar hasta el 1° de enero de 2007. Ninguna desde el 1° de enero de 2007.</p> <p>3) Suministro exclusivo reservado a Kazajtelecom. Ninguna desde el 1° de enero de 2007.</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</p>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
i) Correo vocal (CPC 7523**) j) Extracción de información en línea y de bases de datos (CPC 7523**) k) Servicios de intercambio electrónico de datos (CPC 7523**) l) Servicios de facsímil ampliados/de valor añadido, incluidos los de almacenamiento y retransmisión y los de almacenamiento y recuperación (CPC 7523**) m) Conversión de códigos y protocolos n) Procesamiento de datos y/o información en línea (con inclusión del procesamiento de transacción) (CPC 843**)			
o) Otros: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Servicios móviles</li> <li>- Servicio de larga distancia nacional e internacional</li> </ul> Hasta el 1° de enero de 2008 las redes o servicios móviles no deben interconectarse o terminar con otras redes o servicios móviles; toda interconexión o terminación de este tipo debe establecerse únicamente a través de la red de Kazajtelecom	1) Sin consolidar hasta el 1° de enero de 2008. Ninguna desde el 1° de enero de 2008. 2) Sin consolidar hasta el 1° de enero de 2008. Ninguna desde el 1° de enero de 2008. 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<p>Servicios móviles</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Internacionales, incluidos los de itinerancia internacional</li> </ul> <p>Hasta el 1° de enero de 2008 estos servicios se deberán suministrar únicamente a través de la red de Kazajtelecom</p>	<p>1) Sin consolidar hasta el 1° de enero de 2008. Ninguna desde el 1° de enero de 2008.</p> <p>2) Sin consolidar hasta el 1° de enero de 2008. Ninguna desde el 1° de enero de 2008.</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</p>	
<b>III. SERVICIOS DE CONSTRUCCIÓN Y SERVICIOS DE INGENIERÍA CONEXOS</b>			
<p>a) Trabajos generales de construcción para la edificación</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Construcción de edificios de una o dos viviendas (CPC 5121)</li> <li>- Construcción de edificios de viviendas múltiples (CPC 5122)</li> <li>- Construcción de edificios comerciales (CPC 5124)</li> <li>- Construcción de edificios escolares (CPC 5127)</li> <li>- Construcción de edificios para instituciones médicas (CPC 5128)</li> </ul>	<p>1), 2) Sin consolidar</p> <p>3) Ninguna, excepto:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la participación extranjera en el capital escriturado de una persona jurídica no debe superar el 49 por ciento.</li> </ul> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</p>	<p>1), 2) Sin consolidar</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</p>	



Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
b) Trabajos de empresas generales de construcción para ingeniería civil - Construcción de carreteras (excepto carreteras elevadas), calles, caminos, vías férreas y pistas de aterrizaje en los aeropuertos (CPC 5131) - Construcción de tuberías, líneas de comunicación y de energía (cables) de gran longitud (CPC 5134) - Construcciones para la minería y la industria de transformación (CPC 5136) - Construcción de instalaciones deportivas y de recreo (CPC 5137)	1), 2) Sin consolidar 3) Ninguna, excepto: - la participación extranjera en el capital escriturado de una persona jurídica no debe superar el 49 por ciento. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1), 2) Sin consolidar 3) Ninguna  4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
c) Trabajos de montaje e instalación (CPC 5140)	1), 2) Sin consolidar 3) Ninguna, excepto: - la participación extranjera en el capital escriturado de una persona jurídica no debe superar el 49 por ciento. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1), 2) Sin consolidar 3) Ninguna  4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
e) Otros - Trabajos de construcción especializados (CPC 515)	1), 2) Sin consolidar 3) Ninguna, excepto: - la participación extranjera en el capital escriturado de una persona jurídica no debe superar el 49 por ciento. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1), 2) Sin consolidar 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
- Trabajos de instalación de equipo (CPC 516) - Instalación de cables y de otros aparatos eléctricos (CPC 51641) - Instalación de equipos de alarma y lucha contra incendios (CPC 51642)	1), 2) Sin consolidar 3) Ninguna, excepto: - la participación extranjera en el capital escriturado de una persona jurídica no debe superar el 49 por ciento. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1), 2) Sin consolidar 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
d) Trabajos de acabado de edificios (CPC 517)	1), 2) Sin consolidar 3) Ninguna, excepto: - la participación extranjera en el capital escriturado de una persona jurídica no debe superar el 49 por ciento. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1), 2) Sin consolidar 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<b>IV. SERVICIOS DE DISTRIBUCIÓN</b>			
<p>No se contraerán compromisos con respecto a la distribución de los siguientes productos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- armas de fuego de uso civil, armas de fuego de servicio y munición;</li> <li>- dispositivos de medición utilizados en el control y la supervisión metrológicos del Estado;</li> <li>- licores etílicos y productos que contengan alcohol y líquidos alcohólicos;</li> <li>- narcóticos y sustancias psicotrópicas;</li> <li>- material explosivo, aparatos y dispositivos para explosiones y artículos pirotécnicos; y</li> <li>- materias primas agrícolas y animales vivos (CPC 62111, CPC 6221).</li> </ul> <p>Estas condiciones son aplicables a los subsectores de los epígrafes primero a tercero <i>infra</i> con respecto al acceso a los mercados y al trato nacional en los modos de suministro 1, 2 y 3:</p>			
a) Servicios de comisionistas (CPC 62113, 62114, 62115, 62116)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Se requiere la autorización de las autoridades locales. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
c) Servicios comerciales al por menor (CPC 6111, 61130, 61210, 6323, 6324)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Se requiere la autorización de las autoridades locales. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
d) Servicios de franquicia (CPC 8929)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<b>V. SERVICIOS DE ENSEÑANZA</b>			
c) Servicios de enseñanza privada superior (CPC 923)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
d) Servicios de enseñanza privada para adultos (CPC 924)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
e) Otros servicios de enseñanza: Programas de formación de corta duración (CPC 92900)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
<b>VI. SERVICIOS AMBIENTALES</b>			
a) Servicios de alcantarillado (parte CPC 940) sólo en la parte de la prestación de servicios de consultoría (CPC 9404-9406)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<b>VII. SERVICIOS FINANCIEROS</b>			
<b>1. Todos los servicios de seguros y relacionados con los seguros</b>			
a) Servicios de seguros de vida b) Servicios de seguros distintos de los seguros de vida c) Reaseguros y servicios de retrocesión	1) Reaseguros y servicios de retrocesión - La cuantía total de las primas de seguros pagada por una empresa de seguros a una organización de reaseguros extranjera no podrá superar el 85 por ciento de la cantidad total de primas de seguros recibidas por la empresa de seguros, en virtud de este tipo de contratos. - Se excluyen los servicios de seguros de vida y los servicios de seguros distintos de los seguros de vida. 2) Ninguna 3) Una organización de seguros (reaseguros) deberá constituirse en sociedad anónima. El capital desembolsado por una organización de seguros, en la que participen no residentes en la República de Kazajstán, no podrá ser superior al 50 por ciento del capital global desembolsado por las organizaciones de seguros de Kazajstán (para compañías de seguros generales). Excepto las sociedades controladoras que posean una organización filial de seguros (reaseguros), no podrán establecer empresas filiales de seguros (reaseguros) en el territorio de la República de Kazajstán las entidades jurídicas no residentes que no sean empresas de seguros. No se podrán establecer en el territorio de la República de Kazajstán sucursales de empresas de seguros (reaseguros) no residentes.	1), 2), 3) Ninguna	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
	<p>No podrán ser fundadoras o accionistas de empresas de seguros kazajstanas las entidades jurídicas registradas en zonas extraterritoriales, o que tengan participantes (fundadores) registrados en zonas extraterritoriales, cuya lista apruebe el Banco Nacional de Kazajstán.</p> <p>Al menos un tercio de los miembros del Consejo de Administración de una empresa de seguros (reaseguros) con participación extranjera deberán ser ciudadanos de la República de Kazajstán.</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</p>	<p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, Compromisos horizontales</p>	
- Servicios auxiliares de seguros, incluidas las transacciones realizadas por corredores y agentes	<p>1) Sin consolidar, excepto para contratar seguros de responsabilidad civil y penal de propietarios de vehículos de motor que viajen al extranjero.</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Un corredor de seguros no residente en el territorio de la República de Kazajstán no podrá establecer filiales o representaciones. Las empresas no residentes que no sean de seguros no podrán dedicarse a actividades de corretaje de seguros en el territorio de la República de Kazajstán.</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</p>	<p>1) Sin consolidar</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</p>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<b>2. Servicios bancarios y otros servicios financieros</b>			
<p>- Aceptación de depósitos y otros fondos reembolsables del público</p> <p>v) Todos los servicios de pagos y transferencias monetarias, incluidas las tarjetas de crédito, de pago y similares, los cheques de viajeros y los giros bancarios</p>	<p>1), 2) Sin consolidar</p> <p>3) Los bancos deberán constituirse en sociedades anónimas de capital limitado.</p> <p>El capital autorizado desembolsado por los bancos que cuenten con participación de no residentes, no podrá ser superior al 50 por ciento del capital global desembolsado por los bancos de la República de Kazajstán.</p> <p>No podrán ser fundadores o accionistas de los bancos residentes en la República de Kazajstán, directa o indirectamente, las entidades jurídicas registradas en zonas extraterritoriales o en países y territorios no cooperativos, o que posean filiales registradas en zonas extraterritoriales, o las personas físicas que sean participantes (fundadores o accionistas) de entidades jurídicas registradas en zonas extraterritoriales, cuya lista apruebe el Banco Nacional de Kazajstán.</p> <p>Un 70 por ciento por lo menos de los empleados de un banco con participación extranjera deberán ser ciudadanos de la República de Kazajstán.</p> <p>Está prohibido abrir sucursales de bancos extranjeros en Kazajstán.</p> <p>Un miembro por lo menos del Consejo de Administración de un banco con participación extranjera deberá ser residente en la República de Kazajstán.</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</p>	<p>1), 2) Sin consolidar</p> <p>3) Sin consolidar</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</p>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
vi) Préstamos de todo tipo, incluidos créditos personales, créditos hipotecarios, <i>factoring</i> y financiación de transacciones comerciales vii) Arrendamiento financiero ix) Garantías y compromisos	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Los compromisos de presencia comercial son los mismos que los indicados para los servicios bancarios en los apartados v) y viii). 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1), 2), 3) Sin consolidar  4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
- Intercambio comercial por cuenta propia o por cuenta de clientes, ya sea en una bolsa, en un mercado extrabursátil, o de otro modo, de lo siguiente: - instrumentos del mercado monetario (cheques, letras, certificados de depósito); - divisas; - productos derivados, incluidos, entre otros, futuros y opciones; - instrumentos de los mercados cambiario y monetario, por ejemplo, " <i>swaps</i> ", acuerdos de tipo de cambio o de interés a plazo; - valores transferibles; - otros instrumentos y activos financieros negociables, metal inclusive	1), 2) Ninguna 3) No podrán ser fundadoras o accionistas del solicitante (titular de la licencia) las entidades jurídicas registradas en zonas extraterritoriales, ni las personas jurídicas y físicas que tengan participantes (fundadores) registrados en zonas extraterritoriales, cuya lista apruebe el Banco Nacional. El solicitante (titular de la licencia) deberá constituirse en sociedad anónima. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1), 2) Ninguna 3) No podrán ser fundadoras o accionistas del solicitante (titular de la licencia) las entidades jurídicas registradas en zonas extraterritoriales, ni las personas jurídicas y físicas que tengan participantes (fundadores) registrados en zonas extraterritoriales, cuya lista apruebe la instancia autorizada. El solicitante (titular de la licencia) deberá constituirse en sociedad anónima. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	



Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
xi) Participación en emisiones de toda clase de valores, con inclusión de la suscripción y colocación con agentes (pública o privadamente) y la prestación de servicios relacionados con esas emisiones	1), 2) Sin consolidar 3) El titular de la licencia deberá constituirse en sociedad anónima. No podrán ser fundadores o accionistas de estas sociedades las entidades jurídicas registradas en zonas extraterritoriales, ni las personas físicas que sean fundadores (participantes o accionistas) de entidades jurídicas registradas en zonas extraterritoriales, cuya lista apruebe el Banco Nacional de Kazajstán. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1), 2), 3) Ninguna  4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
xiii) Administración de activos; por ejemplo, administración de fondos en efectivo o de carteras de valores, gestión de inversiones colectivas en todas sus formas, servicios de custodia y de depósito y servicios fiduciarios - Administración de inversiones en cartera de valores no institucionales	1), 2) Ninguna 3) No podrán ser fundadores o accionistas de estas sociedades las entidades jurídicas que sean fundadoras (participantes o accionistas) de entidades jurídicas registradas en zonas extraterritoriales, cuya lista apruebe el Banco Nacional de Kazajstán. El titular de la licencia deberá constituirse en sociedad anónima. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1), 2), 3) Ninguna  4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
- Servicios de administración de inversiones en activos de fondos de pensiones	1), 2) Limitada 3) Sólo las entidades jurídicas residentes, que deberán constituirse en sociedades anónimas, podrán prestar servicios de administración de inversiones en activos de fondos de pensiones. Podrán ser fundadoras o accionistas de estas empresas las organizaciones financieras no residentes, cuya calificación a largo plazo sea superior a la correspondiente a la República de Kazajstán.	1), 2), 3) Ninguna	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
	<p>No podrán ser fundadoras o accionistas de una empresa de administración de inversiones en activos de fondos de pensiones las entidades jurídicas registradas en zonas extraterritoriales ni aquellas cuyos participantes en el capital autorizado, directos o afiliados, estén registrados en zonas extraterritoriales.</p> <p>El capital autorizado de las empresas de administración de inversiones en activos de fondos de pensiones, con participación de no residentes, no podrá ser superior al 50 por ciento del capital global autorizado por el Estado para todas las empresas análogas de la República de Kazajstán.</p> <p>4) Por lo menos un tercio de los miembros del Consejo de Administración deberán ser ciudadanos de la República de Kazajstán.</p> <p>Los miembros del Consejo de Administración no residentes deberán presentar documentos que acrediten al menos tres años de experiencia como directivos de empresas que operan en el mercado financiero.</p>	<p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</p>	
- Servicios de administración de inversiones en activos de fondos de inversión	<p>1), 2) Sin consolidar</p> <p>3) No pueden ser fundadores o accionistas de estas sociedades las personas jurídicas registradas en zonas extraterritoriales, ni las personas físicas o jurídicas que sean fundadoras (participantes o accionistas) de personas jurídicas registradas en zonas extraterritoriales, cuya lista apruebe el Banco Nacional de Kazajstán. El titular de la licencia deberá constituirse en sociedad anónima.</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</p>	<p>1), 2), 3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</p>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
xiv) Servicios de pago y compensación respecto de activos financieros, con inclusión de valores, productos derivados y otros instrumentos negociables	<p>1), 2) Ninguna</p> <p>3) No pueden ser fundadores o accionistas de estas sociedades las personas jurídicas registradas en zonas extraterritoriales, ni las personas físicas o jurídicas que sean fundadoras (participantes o accionistas) de personas jurídicas registradas en zonas extraterritoriales, cuya lista apruebe el Banco Nacional de Kazajstán. El titular de la licencia deberá constituirse en sociedad anónima.</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</p>	<p>1), 2), 3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</p>	
<p>xv) Suministro y transferencia de información financiera y procesamiento de datos financieros y programas informáticos conexos por parte de proveedores de otros servicios financieros</p> <p>xvi) Servicios de asesoría, intermediación y otros servicios financieros auxiliares en lo referente a todas las actividades enumeradas en los párrafos v)-xv), incluidos los informes y análisis de crédito, estudios y asesoramiento sobre inversiones y carteras de valores, asesoramiento sobre adquisiciones y sobre reestructuración y estrategia de las empresas</p>	<p>1), 2), 3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</p>	<p>1), 2), 3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</p>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<b>IX. SERVICIOS RELACIONADOS CON EL TURISMO</b>			
a) Servicios de hoteles y restaurantes (CPC 641, parte de 642, parte de 643)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
b) Servicios de agencias de viaje y organización de viajes en grupo (CPC 74710), excepto los servicios de guía, instructores y guías de viajes en grupo	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
<b>X. SERVICIOS DE ESPARCIMIENTO, CULTURALES Y DEPORTIVOS (EXCEPTO LOS SERVICIOS AUDIOVISUALES)</b>			
a) Servicios de espectáculos (incluidos los servicios de organización de actuaciones, espectáculos musicales y circos) (CPC 96194)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
b) Servicios de agencias de noticias (CPC 962)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto: - Las personas jurídicas y las personas físicas extranjeras, y las que no posean la ciudadanía kazaca, no están facultadas para ser titulares, utilizar, disponer u operar con más del 20 por ciento de las acciones (participaciones) de las personas jurídicas que sean propietarias de medios de comunicación social en Kazajstán.	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto: - Las personas jurídicas y las personas físicas extranjeras, y las que no posean la ciudadanía kazaca, no están facultadas para ser titulares, utilizar, disponer u operar con más del 20 por ciento de las acciones (participaciones) de las personas jurídicas que sean propietarias de medios de comunicación social en Kazajstán.	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Todos los medios de comunicación social que abarquen el territorio de Kazajstán, incluidas las agencias de noticias, deberán registrarse en el organismo oficial autorizado al efecto.</li> </ul> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</p>	4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
<b>XII. SERVICIOS DE TRANSPORTE</b>			
<b>1. Servicios de transporte marítimo</b>			
d) Mantenimiento y reparación de embarcaciones (CPC 8868)	<p>1) Sin consolidar por no ser técnicamente viable.</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</p>	<p>1) Sin consolidar por no ser técnicamente viable.</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</p>	
<b>2. Servicios de transporte por vías navegables interiores</b>			
d) Mantenimiento y reparación de embarcaciones (CPC 8868)	<p>1) Sin consolidar por no ser técnicamente viable.</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</p>	<p>1) Sin consolidar por no ser técnicamente viable.</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</p>	
<b>4. Servicios de transporte aéreo</b>			
d) Mantenimiento y reparación de aeronaves (CPC 8868)	<p>1) Sin consolidar por no ser técnicamente viable.</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</p>	<p>1) Sin consolidar por no ser técnicamente viable.</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".</p>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<b>5. Servicios de transporte por ferrocarril</b>			
- Mantenimiento y reparación de equipo de transporte por ferrocarril (CPC 8868)	1) Sin consolidar por no ser técnicamente viable. 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Sin consolidar por no ser técnicamente viable. 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
<b>6. Servicios de transporte por carretera</b>			
d) Mantenimiento y reparación de equipo de transporte por carretera (CPC 6112, 8867)	1) Sin consolidar por no ser técnicamente viable. 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Sin consolidar por no ser técnicamente viable. 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	
<b>7. Servicios de transporte complementarios y auxiliares</b>			
- Servicios de carga y descarga (CPC 741), servicios de transporte marítimo y servicios de transporte por ferrocarril únicamente - Servicios de almacenamiento (CPC 742), servicios de transporte marítimo, servicios de transporte por ferrocarril y servicios de transporte por carretera únicamente	1) Sin consolidar por no ser técnicamente viable. 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	1) Sin consolidar por no ser técnicamente viable. 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I, "Compromisos horizontales".	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<ul style="list-style-type: none"><li>- Servicios de agencias de transporte de carga (CPC 748), servicios de transporte marítimo, servicios de transporte por ferrocarril y servicios de transporte por carretera únicamente</li><li>- Inspección previa a la expedición (parte de CPC 749), servicios de transporte marítimo, servicios de transporte por ferrocarril y servicios de transporte por carretera únicamente</li></ul>			

## DOCUMENTO DE REFERENCIA

### Alcance

A continuación figuran las definiciones y principios relativos al marco normativo de los servicios básicos de telecomunicaciones.

### Definiciones

Usuarios son los consumidores y los proveedores del servicio.

Instalaciones esenciales son las instalaciones de una red o servicio de transporte de telecomunicaciones que:

- a) proporciona exclusiva o principalmente un solo proveedor o un número limitado de proveedores; y
- b) por razones económicas o técnicas no es viable reemplazar para el suministro del servicio.

Un proveedor principal es aquel que tiene capacidad para influir en grado importante en las condiciones de participación (con respecto a precios y suministros) en el mercado pertinente de servicios de telecomunicaciones básicas como consecuencia de:

- a) ejercer control sobre instalaciones esenciales; o
- b) utilizar su posición en el mercado.

### 1. Salvaguardias de la competencia

#### 1.1 Prevención de prácticas anticompetitivas en materia de telecomunicaciones

Se aplicarán medidas apropiadas para impedir a los proveedores que, juntos o individualmente, sean proveedores principales, incurrir en prácticas anticompetitivas o continuar con ellas.

#### 1.2 Salvaguardias

Entre las prácticas anticompetitivas mencionadas *supra* se contarán especialmente:

- a) imponer subvenciones cruzadas de carácter anticompetitivo,
- b) utilizar con resultados anticompetitivos la información obtenida de los competidores, y
- c) no facilitar oportunamente a otros proveedores de servicios datos técnicos sobre instalaciones esenciales e información de importancia comercial que éstos necesiten para prestar servicios.



## 2. Interconexión

2.1 Esta sección se aplica al vínculo entre los proveedores de un servicio o de una red pública de telecomunicaciones a fin de permitir que los usuarios de un proveedor se puedan comunicar con los de otro proveedor, y tengan acceso a los servicios prestados por otro proveedor, siempre que se hayan asumido compromisos específicos.

### 2.2 Garantía de interconexión

Se garantizará la interconexión con un proveedor principal en cualquier punto técnicamente viable de la red. Tal interconexión se suministra:

- a) en condiciones (incluidas normas y especificaciones técnicas) y tarifas no discriminatorias, no menos favorables que las previstas para sus propios servicios similares o para los servicios similares de un proveedor no afiliado o de sus filiales u otros afiliados;
- b) en forma oportuna y en condiciones (incluidas normas y especificaciones técnicas) y tarifas proporcionales al costo, que sean transparentes, razonables, económicamente viables y sin que el proveedor se vea obligado a pagar por componentes o instalaciones que no necesite para prestar el servicio; y
- c) en puntos adicionales a los puntos de terminación de la red que se ofrecen a la mayoría de los usuarios, siempre que se lo solicite, y sujeto a una tarifa que refleje el costo de construcción de las instalaciones adicionales que sean necesarias.

### 2.3 Disponibilidad pública de los procedimientos de negociación de interconexiones

El procedimiento aplicable a la interconexión a un proveedor principal estará a disposición del público.

### 2.4 Transparencia de los acuerdos de interconexión

Se garantiza que un proveedor principal pondrá a disposición del público sus acuerdos de interconexión o una oferta de interconexión.

### 2.5 Interconexión: solución de diferencias

Un proveedor de servicios que solicite interconexión con un proveedor principal podrá:

- a) en todo momento, o
- b) después de un plazo prudencial que sea de público conocimiento
- c) recurrir ante un órgano nacional independiente, que puede ser una entidad de regulación como la mencionada en el párrafo 5 *infra*, para que, en un plazo prudencial, resuelva las diferencias relativas a términos, condiciones o tarifas de la interconexión en la medida en que no hubiesen sido establecidas previamente.

3. Servicio universal

Todo Miembro tiene el derecho de definir el tipo de obligación de servicio universal que desea mantener. Tales obligaciones no se considerarán competitivas en sí mismas, siempre que sean administradas en una forma transparente, no discriminatoria y neutral con respecto a la competencia, y que no sean más gravosas de lo necesario para el tipo de servicio universal definido por el Miembro.

4. Disponibilidad pública de las normas relativas a las licencias

En caso de exigirse una licencia, serán de público conocimiento:

- a) todas las normas relativas al trámite de licencias y el tiempo que suele demorar la decisión relativa a una solicitud de licencia; y
- b) los términos y condiciones de licencias particulares.

Las razones de la denegación de una licencia se darán a conocer al interesado que lo solicite.

5. Entidad de reglamentación independiente

La entidad de reglamentación no depende de los proveedores de servicios de telecomunicaciones básicas, y no es responsable ante ellos. En las decisiones que tome y los procedimientos que aplique, la entidad de reglamentación mantendrá su imparcialidad frente a todos los participantes en el mercado.

6. Asignación y utilización de recursos escasos

Todo procedimiento de asignación o utilización de recursos escasos, incluidos números, frecuencias y derechos de vía, será objetivo, oportuno, transparente y no discriminatorio. Se dará a conocer el estado de las bandas de frecuencia asignadas, pero no es necesaria la identificación detallada de las frecuencias asignadas para usos concretos del Gobierno.

---